

同志社人物誌 (74)

(同志社女学校初代婦人宣教師)

アリス・J・スタークウェザー

は

清 本

音 (女子大学教授)

は

もし後者だとすれば、

スターク

名前なのか疑問であると書い

てある。

た時からの名前 -クウェザー 出 坂 ークウ 、ン島 彼女 生れ 最初 たのち、 ると、 考えられる名前であると言う。 時 の第一 ドルネーム、 姉二人兄二人の五人兄姉の末っ子で、ただ 師をしていたことが分っている。 ド・フィメイル・セミナリーで教育を受け リカン・ボード海外派遣宣教師略歴」 ネクティ の妻の名前である。 から数えて六世代目に当たるが、 メリー・ウェイト・スタークウェザー はアメリカで最も古いセミ ハートフォード・フィメイル・セミナリー 一人独身であった。 の状況の変化を意味するものとして十分 父はジョージ・スタークウェザー、 生まれたのは、一八四九年八月三 アメリカ女子教育の先駆キャサリ ウェザー 会衆派教会員となり、 一八六五年四月信仰告白をして同 しばらくイリノイ州エルジンで教 カット州 ジャネッ (天候) 彼女たち兄姉は第一代 ートフォードで、「ア トは、 という命名は、 ナリー ハートフォ 初代ロバ

エザー 『スタークウェザー からニューイングランドに初代入植者とし の祖先は一六四〇年頃、イギリスのマ と考えられているが、 て移住して来たピュリタンであった。 にアメリカに渡ったロバート・スター カールトン・リー・スタークウェザ はウェールズかスコットランド ・家系図』によると、 スター

社女学校とそれ程深い関

わりのあったスタ

-クウェザーとは、

どんな人物であっ

たの ドド

彼女を派遣したウーマンズ・ボ

それは、

タークウェザーの学校」とも呼ばれてい

た。 7

アメリカン・ボードおよびウー

ードの通信の中であったが、

同志

京都の「女学校」のほかに「ミス・

創設期の同志社女学校は、

別名京都

ホ

スター

クウェザー

0

通して、

探ってみたい。 ねばならなかっ

凹かわ

との関係を通して、

また、

実際に彼女が立

いう名前は

イギリスにい

それとも、

当

|時の多くの人がし

チャー

が創設した学校である。

出身校

政治的・

宗教的理由から新しくつけた

た問題との格闘

コ 80

に

彼女のミ

1

二、ウーマンズ・ボードに支えられて

支援した婦人伝道局の存在である。が、本国で物心両面から彼女たちの活動をが、本国で物心両面から彼女たちの活動を 必ず視野に入れ 笳 0 海 ておかねばならないの !動を考察する場

資金も)のは、婦人伝道局であった。るプロジェクト=同志社女学校=に要する した(給料は言うまでもなく、彼女が関 備し渡航費を支払い、日本での活動を支援 とんどの婦人宣教師がそうであったよう メリカン・ スタークウェザーの場合も、名目上 実質上彼女の派遣を決め、仕度金を準 ボードからの派遣であるが 一はア わ ほ

このウーマンズ・ボードの機関誌

『女性

のある太平洋婦人伝道局(WBMP)と言 道局(WBMI)、 W B ボストンに本部のあるウー アメリカン・ボードとペアの関係にあるウ れたのであるが、 派別海外伝道局と連動して相次いで形成さ すことを第一目的とした婦人伝道局が、教 マンズ・ボード(一八六八年創立)であ 南北戦争後、 M やがて、東部・中部・西部に分かれ シカゴに本部のある中部婦人伝 海外に婦人宣教師 サンフランシスコに本部 その中で最も古いの マンズ・ボ を送り出 いが、 ド

> つ に分かれ 八六九年、 れて活

1

K"

ようになった。 中心とする伝道が本格化し始める一八七三 人宣教師の派遣という形で活動に参加する 年頃から、 グリーン、デビス宣教師 派 よりも一〇年遅れて日 ウーマンズ・ボードも日本に婦 アメリカン らによって神戸を 本伝道を開始 ボ - が他教

始まった。 「女学校」の記事が載せられ、この学校の ムとウーマンズ・ボードの の提案がなされた。その時から、京都ホ アメリカ独立百周年記念募金を当てようと 地と校舎建築のために、現在行なっている たちの日本のホーム」という題で、 のための生命と光』一八七六年五月号に「私 直接の関わりが 京都の 用 1

募金が たちを強く支える論拠となったのである。 資金であるとの事実が、 女性の教育のためにと聖別され集められた 度々訪れる女学校存亡の危機に際し、 立が可能になったのであるし、その後に が必ずしも賛成しなかった京都 この募金があったからこそ、 アメリカの婦人たちによって日本の スタークウェ 宣教師全員 ホ ームの設 この ザー

> こそ、「スタークウェザー 存続していけたのである。 資金を集める実に緻密 マンズ・ ボ 1 ・ドの組 な努力があったから の学校」が存立し、 織 力 して

三、クリスチャン・ホ 1 ム実現 0 夢

応えて、 ては九番目の来日となる。 ド全体としてみると、 の婦人宣教師であった。 動したJ・D・デビス宣 あった。 七六年四月七日、 スタークウェ 京都ホームで働くために来た最初 京都ホーム創設に最 ザ i 京都入りは が 独身婦 ~来日 穀師 アメリカン・ボー L も積極的 たの の呼び 人宣教師とし 几 月一〇日で は、 か 的に行 けに

った。 局派遣になる筈であっ 太平洋婦人伝道局派遣第一号の宣 本来は、 出身地の関係上、 たが、 中部婦 出国前に急遽 教師 人伝 とな

ザー 穂として送り出すにふさわしい女性である と確信したこと、 うになった神の導きを聞いて一同 で行なわれた歓送会の席上、 サンフランシスコのストーン博 の語った信仰体験、 この 彼女は 団体 「私ではなく、 から神に捧 海外伝道を志すよ スター 深く感動 士の教会 げる初 クウウ 私 I

いる。 生命と光』一八七九年七月号に紹介され いる人であることなどが、『女性のため 中のキリスト また、 シカゴのグリーン宣教師友人 が」という思いを基 舗 にし 7 0 子であったことに対する憐

7

宅で、 八七八・二・一六クラーク宛 する関心を強めることになったと言う。(一 澤山保羅に逢ったことも、 日本に対

京都での落着き先は、

京都御苑内

0

完

柳

デビス一家

とデビス夫人の姉であるドー 原前光邸であった。ここには、 な公家屋敷であったので、 が既に住んでいたが、 が住み、 ここで女学校を始める部屋 五〇室以上ある大き スター ・ン宣教師 - クウェ 美人 の余 +1

方で美しい庭に面した最も大きく最も良 社百年史』資料編二、 裕は十分にあった。デビスによると(『同 ことである。 部屋を三、 四室使って 一七一頁)、 授業を開始したとの ・クウェ ザ ĺ 邸の奥の 0 書 簡

た生徒があったことが報告されてい 不安と、 神戸などの開港地と違って封建 (一八七六年一一月五 校を報じ 僅か数名であったが、 果して生徒が集まるのかという るスター 日ポロッ ク 色 入学して来 宛 0 濃い る。 に は 7

その半数以上が大変不遇な境遇の女

行

2動を開始した。

てからどんなに成長しているかの 学校に来るまでの経歴 紙の中でも うとする熱意が語られ 紙の大部分を占めている。 たちの運命を少しでも明るく変えて行こ 一人一人の生 てい を語り、 徒 る。 教師ならば当然 の名を拳げ、 その後の手 ホームに来 の報告が手 なが

れみ、

0

女生

一教師

文書の中に収められ

7

来日後最

初

0

手紙

は

女学校の

開校を知ら いる彼女の

É

0

であ

早く日本で根付かせ、 イメイル・セミナリー らキリスト教の感化を与えて行くとい のことかも知れないが、 真正 方式の学校を一日も 起居を共にし のクリスチャン いうフ いと念

願 女性を一人でも多く世に送り出したい 彼女にとって、京都ホームは していることがよく分る。 キリスト

育てる記念碑であり。 照らす燈台となるべく神意をもって建て 日本の最 最も暗 42 隅 教に対する関心を呼び起し気品

ある女性を

校 られた」(一八八二・一・ を であったのである 七クラーク宛

学

と述懐し、

スター マンズ・ボードのメンバーの 四 玉 -クウェザー [で祈りと献金で支えてくれているウ 夢の挫折・傷心 創設期 京都ホームのつまず は 早 十速夢 ō 0 実現のため 帰 期待を背に、 き

> た。その中に「私はすでに新島氏を教師と年前、来日一ヶ月後の学校の様子が判明し たが、 せる一八七六年一一月五日付の 刊号から目を通すことができ、 ビスが「女学校明治一八年事件」 ました」との一文があった。 まさに京都ホームの生みの親とも言えるデ して確保し、五月二日から毎日授業を始 最も早い時期から京都ホー 今回 『女性のため の生命と光』 ムに関係 (傍点坂本) これ が起るま より半 創 X

彼女が下したいくつかの決断にあっ ザーが日本に上陸して数週間もたたない内 であった」(一八八五・七・六クラー 題は他の全ての困難を全部集めたも 様々な困難を体験したが、この女学校の での歳月を振り返って、「入洛以来一〇年間 に、日本人のやり方や偏見に精通しないで、 か特定の人にその責めを負わすことはでき しかし、 その発端が、 これは当然のことであり、 実はスター -クウェ 0 -ク宛 たこ 以上 問

彼女にとっ て 京都の女学校は 「スター

つである。

ない、

返

ĩ

ている問題発

82

社雇入米国教師デビス厄 編一、三一〇頁) へ雇入教授可仕 ーストー 任を担うべき学校の筈だっ いような表現になったのであろう。 一方には、 ·クウェゾル」を í の学校」 同志社社長新島襄が 候」(『同志社百年史』 との であ 認識がある。 り、 介婦 「弊社分校女紅場 たか 人アレ 自 から、 5 スジ 自然に 営 同 資料 しか 口の責 エ

力は不可欠という考え方との衝突である。 然という考えと、 し出し 人側 責任者は アメリカン・ボードが主導権を持つの ドから送られて来る資金・人材なのであり、 あるように思える。 この問題を複雑にしているいくつか かをめぐっての軋轢ということになるが メリカン・ボードの 奔走労苦を思うとき、 口で言えば、 三は せしめているのは、 (新島夫妻を代表とする) 一教師 て考察し得る根拠、 を設立するには、 同 ラー 志社社長 雇 入れの許 ネッド宣教師 法律上、 京都ホー 第一は、 新島襄であ 側が持つべきか、 前 ウー 開港地でなく内陸 を得るため 明記され 日本人側 同志社女学校を ムの主導権をア 最も前 が「この国で マンズ・ボ b が持つべ の新島 れている ま 0 面 0 主導 た事 四に押 日本 は 層 当 去 カジ

> るが、 土と、 えられている。 たいとの上昇指向も十分に持っていたと考 にし うとする女性たちは、 問題である。 位との差による相 九世紀アメリカ市民社会の中での女性の地 発言し学校の責任者であることのできた 考えになじめないのです」(一八八四・七・ は、 クラーク宛)と表現した日本的文化の風 た強い 社会的に評価される形での活躍をし 女性であっても十分に経営者として 島でさえ、女性が校長になるとい 使命感に動かされてのことであ 宣教師として海外で奉仕しよ 互不理解、 もちろん信仰を基盤 異文化摩擦 う 0

り立てる結果にしてしまった」と評される 女教師 いて優 役に立たないばかりでなく彼女の影響力が りクラーク宛)であ ラブルは皆無」(一八八五・七・六デビ ていた新島氏のいた男学校にはこの種 教主義大学がどんなものであるかを熟知し であった。「アメリカに一〇年いてキリスト 新島八重母子とスタークウェザーとの 不透明にしたのは、 かし、 れた婦人であるが、京都ホー に対して不利に作用し不平分子を煽 京都ホ ったのだが、「大筋 第三 L 0 0 問 原因、 題 を 山本佐久• 層難 L では 別にお こスよ 色のト 対立 じく

> 在は、 新島 う」(一八八四・七・一○ラーネッド 女の前に立ちはだかる大きな壁と感じられ スタークウェザーにとって、この二人の存 の上、八重と佐久母子の結束は非常に さに起因する二人の間の確執であっ ラーク宛)とされる彼女自身の器量 方につけられる人をも 讃を惜しまないが…も 熱心に献身的に働 経営上の 京都 重 タクトが欠けていたこと、 ホームを運営して行く上 スター くことに クウェ っとうまくや 敵にまわしてしま ザー 対しては KZ 判 型の小さ た。 より で、 n 誰 固 ば味 も賞 彼 ク

どれ 宣教師 二人 (山本峯と久枝) 生徒に及ば 綴るようになる。 師には知らしめな ら次第に二人に対する非難を本部あ ていたかを述懐し 女学校内の出来事は出来るだけ りである。 来日して間もなく、 から生徒を遠ざけ、 佐久・八重母子だけでなく、 よう操作 具体的に い」との不文律を作り、 つつも、 デビス夫人と自 に期待し、 すること は、 宣教師 一八八〇年頃か 八重 外国 頼りに の感化 VZ 母子が のて書き 対 人教 姪の する 分 から

その結果、 始めの内はほとんど全ての生 1

ところに相談に来た生徒が必ず突き止めら 何とも気鬱な雰囲 たときから、 ているのに、 る生徒も私たちも共に ます。要するに私たち教師の許に訪ねて来 めるのです。やがて用事があって私たちの 次第に他所他所しくされるようになり 私たちの教えに素直 私たち 何かの 気が に対する信頼を失い、 決定的 ホームの中に 『罪人扱い』とまで 合図が与えられ 世に耳を 漂 傾け い始 教文化 二・四クラーク宛)とまで言うようになる。 が、 これまでの反動のように「非 [の中で育てられ

れ

徒たち

婦人なら喜んで受けるキリスト教の教化 競争心のはびこるところ』と弾じ、 重と佐久が身分やプライドのために、 で育ち三〇歳と七〇歳になって回 日本の社会を『妬み・嫉妬・ た日本人の 一心した八 その中 他の 国 ili 民

キリ

ノスト

8

た頃には、

もう気力も衰

八八五

師

五

生徒たちに遺したも

0

実際にス

A

を辞任した。

三月三一日付でアメリカン

· ボ え、

1

K" - の宣

るのです」(一八八二・二・五クラーク宛 をしようが、その影響力は著しく弱められ うなると、 みなされ、 はいかなくても『間違いを犯している』と 来日当初「自分が今、どんなに辛抱強く、 そのように扱われるのです。そ 私たち宣教師 が何を言おうが 何 ľ 孤軍奮闘していたスタークウェザー を実践する筈の同僚もなかなか得られ アメリカ型キリスト教主義寄宿学校の教育 つ京都府知事慎村正直の妨害もあって、 価値観 アメリカ側の期待と責任を一身に担

・教育体験を共有し、

支え合って

W

0

百

う。その人たちにとっては、 礼儀正しく、長い間苦しんで来た人々の間 のマナーは にいるかということを何度思うことでしょ ショ ッキングではないとし 私たち西洋風 7

垣

間見るような気がする。

大変無礼でないかと恐れます。

私が接

は

矢張り病身のためしばらく本国

日で静

ザ

Л

養するラーネッド夫人に付き添って、

八三年五月五日帰国することになった。

きな挫折と屈辱を感じつつスタークウェ

丸七年にわたる京都ホームでの生活に大

順に座す知恵と必要を のはもちろんのこと、 近しようとしている人の言葉と好みを学ぶ 気にも書き送っていたスタークウェザー す」(一八七八・二・一 六クラー その足許に喜んで従 一日 日痛感し - ク宛) と健 生

デ

1

に転地して疲れた身体の療養を始

長い

時間を費され、

寄宿舎に居りまし

た生生

分寝る前の祈禱に、

海老名みやは、

考えられていたが、

本国に着きコロラド州

その

時点では、

また戻って来る可

能性も

心を閉ざしているのは憐れ」(一八八二・ に Ļ クウェザーと京都ホームで起居を共に 創設期の同志社』の中には、 彼女の 薫陶を受けた生徒たちの

集められてい じられ、失敗すると何度もやり直しをさせ 程」(田中米、三三二頁)徹底していたこと、 L 下の板の接ぎ合せ目、 例えば、掃除の仕方も は先生の如き人」 と並んで、「高い人格を持って…親も及ばな ようとしていた(杉山恒、 るなど、女らしい立居振舞を身につけさせ 廊下や階段を音を立てて上ることは固く禁 い慈愛の手で育て」てくれ、 の足で堀らせ、 彼女が大変厳格 積んでいる塵をとらせる 几 敷居の隅等をかんざ 帳面 畳の敷き合せ、 三三八頁) こと 留であっ 「真の教育家と たこと、 廊

84

-が心身

ず、

共に疲労困憊し、追いつめられて行く姿を

敬まわれていたことが描かれている。 先生の隣室に居た頃、「夜 (同、三三五頁)と慕 先生が何時も三〇分の n

エザ たキリスト教教育は、 皆 か かり が 0 ことを証言 ź 0 名前を一 刻 生懸命実践 烈まれ 毎夜神に祈っ 々言 ているの してい し根 卒業後の生徒 わ th. である。 付かせようとし て下さっ 7 スタークウ 熱心に私 た」(四 0 心 共

したい この気持を「手紙にし写真にしてお知らせ ります」 生ゑい、 とか、「 る文面も載 衝いて出ずるは異口同音に先生の大恩であ 窓会にも二三友人が集まっ であるが、「三〇年来親を想ふ日は 意見の なっ へ下さいます事を」 先生を想は無い日はありません。 ス A た原因は こので、「先生の御住所探索に御力添 「他の宣教師との意見衝突のため」(麻 衝突があって」 ĺ (杉山恒、三三五 三九二頁) 7 せられている。 ウ I ーザー 同志社男子部の (同三三六頁)と依頼 と説明され が急に帰国することに (高畑 一六頁)。 ても、 菊、 ってい 方の先生と 三四三頁 先づ 同志社 是非共、 無くとも たよう П

松浦 は分っ でコ

政

(泰が卒業生たちにこの調査をした大 ているが、以後のことは不明である。 筆者の調

口

ロラド

州 1

ボルダー た限り、

で教

師をしてい

た事

九〇五

年五

六歳

TF

七年

九一八

頃

彼女は六九歳にな

か ている筈であるが、 健 在 であ 5 たのだろ

3 0

せ

ンスター わずにはいられない 8 て 7 ウェ 0 ザ 教 ええ子 に伝えられてい た ち 0 気持 が いればと 年.

思 0



明治11年頃 スタークウェザーの学校の最初の生徒たち。(前列2人を除く)